

8  
1  
0  
2

**DONNA:  
L'ALTRA META' DEL CIELO**

**XXVI RASSEGNA INTERNAZIONALE  
DI SATIRA E UMORISMO  
"CITTÀ DI TRENTO"**

# XXVI RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO 2018 "CITTÀ DI TRENTO"

Il giorno 19 aprile 2018 ad ore 19,30, presso i locali dello Studio d'arte Andromeda di Trento, siti in Via Malpaga,17, si è riunita la giuria del premio suddetto, avente quest'anno come tema:

"DONNA: L'ALTRA METÀ DEL CIELO".

Sono presenti:

Assunta Toti Buratti, vignettista

Gloria Canestrini, scrittrice e illustratrice

Milena di Camillo, giornalista

Roberta Opassi, funzionario storico culturale PAT

Nadia Baldo, fotografa

Nadezhda Simeonova, scenografa

Mariagrazia Quaranta (Gio), caricaturista (collegata via web dall'Abruzzo).

Aprè i lavori il componente anziano della commissione, Assunta Toti Buratti, la quale propone la designazione di un presidente e di un segretario della giuria. All'unanimità si procede all'elezione di Assunta Toti Buratti alla segreteria e di Gloria Canestrini alla presidenza.

Si procede quindi all'analisi delle opere pervenute nella sezione di satira, umorismo e illustrazione.

Le opere relative alla sezione fumetto verranno selezionate successivamente.

Su ciascun lavoro viene avviata un'ampia e articolata discussione che vede partecipi tutte le componenti la giuria. I lavori della prima sessione di selezione terminano alle ore 23,45 e la giuria si aggiorna, convocando una nuova riunione per sabato 21 aprile 2018.

Il giorno 21 aprile 2018 alle ore 9,45 si riunisce nuovamente la giuria della XXIV Rassegna Internazionale di satira e umorismo "Città di Trento", presso i locali dello Studio d'arte Andromeda in Trento.

Sono presenti Assunta Toti Buratti, Gloria Canestrini, Milena di Camillo, Roberta Opassi, Nadia Baldo, Nadezhda Simeonova e, collegata via web, Mariagrazia Quaranta.

Si procede all'analisi delle opere pervenute nella sezione fumetto, fino ad arrivare, al termine della scrematura, alla selezione delle 5 (cinque) opere finaliste. La giuria decide che ne andranno in mostra 19 (diciannove).

Nella sezione umorismo, satira e illustrazione la giuria perviene alla selezione delle 150 (centocinquanta) opere che andranno in mostra e, successivamente, alla selezione di 12 (dodici) opere finaliste, oltre a 3 (tre) opere alle quali assegnare una menzione speciale.

I lavori della commissione terminano alle ore 13,30.

Il giorno 22 aprile alle ore 9,30 si riunisce ancora la giuria, come sopra identificata, nei medesimi locali testè menzionati, per decidere l'assegnazione dei premi nell'ambito della rosa delle opere finaliste.

Dopo la consueta, ampia, discussione, si decide, all'unanimità, di assegnare il primo premio realtivo alla sezione satira, umorismo e illustrazione all'elaborato di **Fabio Magnasciutti** (Italia), con le seguenti motivazioni : "Per l'originalità del segno grafico, per la sintesi ideativa, per il gusto poetico e giocoso dell'immagine, per il forte messaggio di positività e di speranza riferito alla valorizzazione e alla crescita dell'identità femminile".

Il secondo premio viene assegnato all'unanimità all'opera di **Shorab Kheiri** (Iran), con le seguenti motivazioni: "Per la grande forza espressiva dell'immagine, che mette in luce, con capacità e perizia grafica, la forza della resilienza femminile e l'attitudine alla vita anche in condizioni disperate, con il tocco ironico del saper utilizzare dei mezzi di distruzione per farne strumenti di cura".

Il terzo premio viene assegnato all'unanimità all'opera di **Anne Derenne** (Francia), con la seguente motivazione: "Per la raffinata semplicità dello stile grafico, unita all'immediatezza del messaggio comunicativo, volto a denunciare in chiave metaforica e umoristica una realtà ancora attuale".

Per la qualità e la potenza espressiva dei lavori da loro presentati, vengono giudicati inoltre meritevoli di segnalazione i seguenti autori (in ordine alfabetico):

**Mehrdad Abbasi** (Iran)  
**Hamza Akin** (Turchia)  
**Bernard Bouton** (Francia)  
**Shahrokh Heidari** (Iran)  
**Pavel Matuska** (Repubblica Ceca)  
**Borislav Stankovic** (Serbia)  
**Sergio Tessarolo** (Italia)  
**Yang Xia** (Cina)  
**Leonardo Zaza** (Italia)

Per essersi distinti nella maestria e nella padronanza grafica, per la forza evocativa sapiente e al contempo poetica, per la capacità umoristica e l'immediatezza comunicativa delle loro opere, la giuria ritiene inoltre di assegnare unanimemente le seguenti menzioni speciali agli autori (in ordine alfabetico):

**Elena Opina** (Colombia)  
**Andrej Popoff** (Russia)  
**Faruk SoJarat** (Turchia)

Anche nel settore fumetto le opere pervenute, sia pure non numerosissime, si sono dimostrate attinenti al tema della rassegna, esprimendo al contempo una varietà di forme espressive interessanti e originali.

Il premio viene assegnato a **Gabriel Rusu** (Romania)

Per l'intensità espressiva e l'intelligente ironia delle loro opere vengono inoltre segnalati i seguenti autori (in ordine alfabetico):

**Renate Alf** (Germania)  
**Maria Caterina Cortiana** (Italia).

I lavori della commissione giudicatrice vengono definitivamente chiusi ad ore 13,30.  
Trento, sabato 21 aprile 2018.

*Johanna Austriani*

*Logo*

*Madriabaldo*

*Lotri*

*Nadeshda Simeonovic*

*Roberta Opese*

*Mylene Di Carlo*

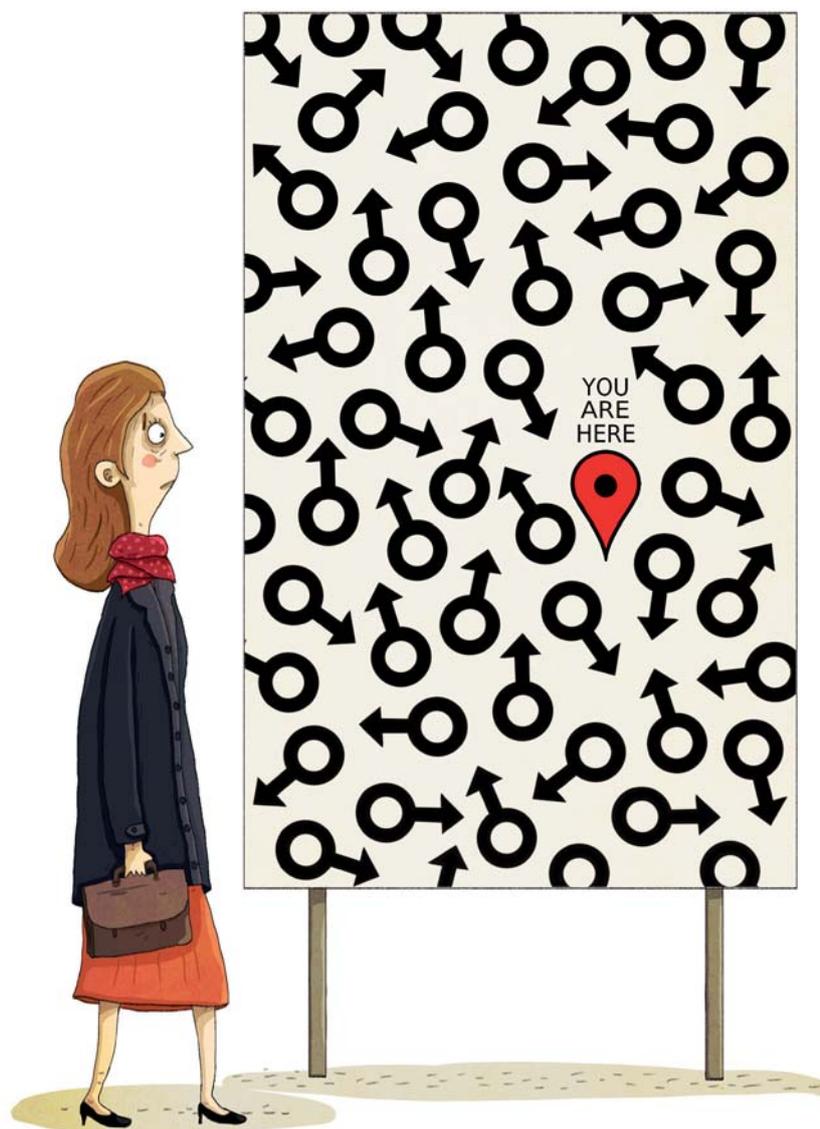
SEZIONE "A" UMORISMO, SATIRA E ILLUSTRAZIONE



PRIMO PREMIO  
**Fabio Magnasciutti** (Italia)

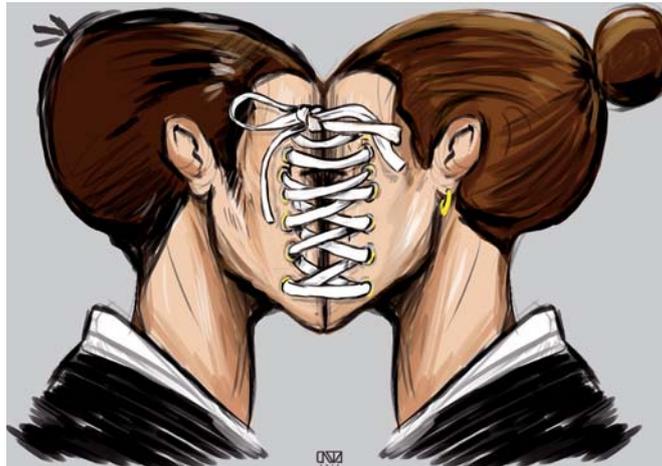


SECONDO PREMIO  
**Shorab Kheiri** (Iran)



ADENE

TERZO PREMIO  
Anne Derenne (Francia)



SEGNALATO  
**Mehrdad Abbasi** (Iran)



SEGNALATO  
**Hamza Akin** (Turchia)



SEGNALATO  
**Bernard Bouton** (Francia)



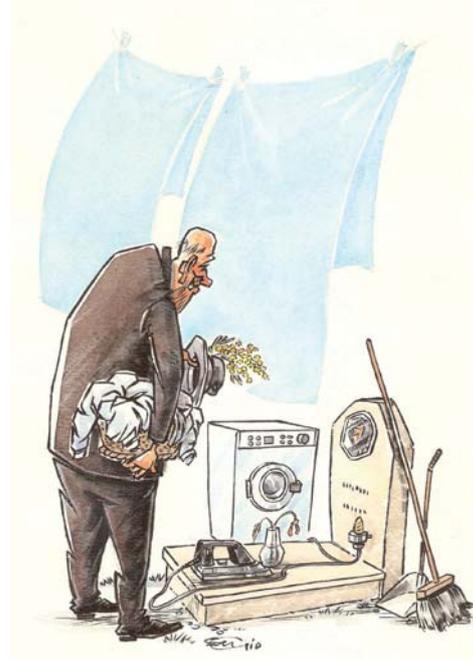
SEGNALATO  
**Shahrokh Heidari** (Iran)



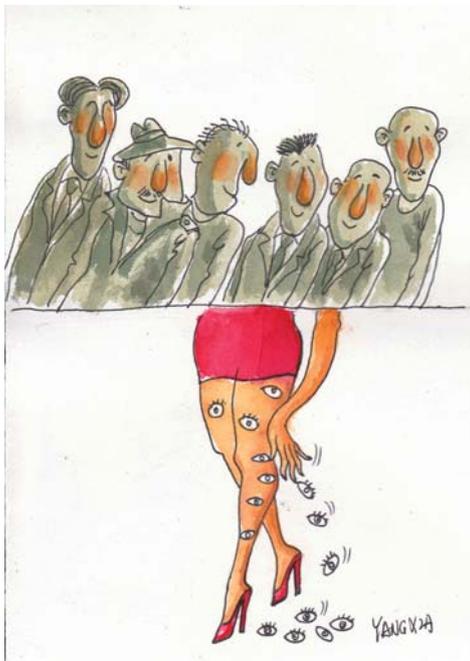
SEGNALATO  
**Pavel Matuska** (Repubblica Ceca)



SEGNALATO  
**Borislav Stankovic** (Serbia)



SEGNALATO  
**Sergio Tessarolo** (Italia)



SEGNALATO  
**Yang Xia** (Cina)



SEGNALATO  
**Leonardo Zaza** (Italia)



MENZIONE SPECIALE  
**Elena Opina** (Colombia)

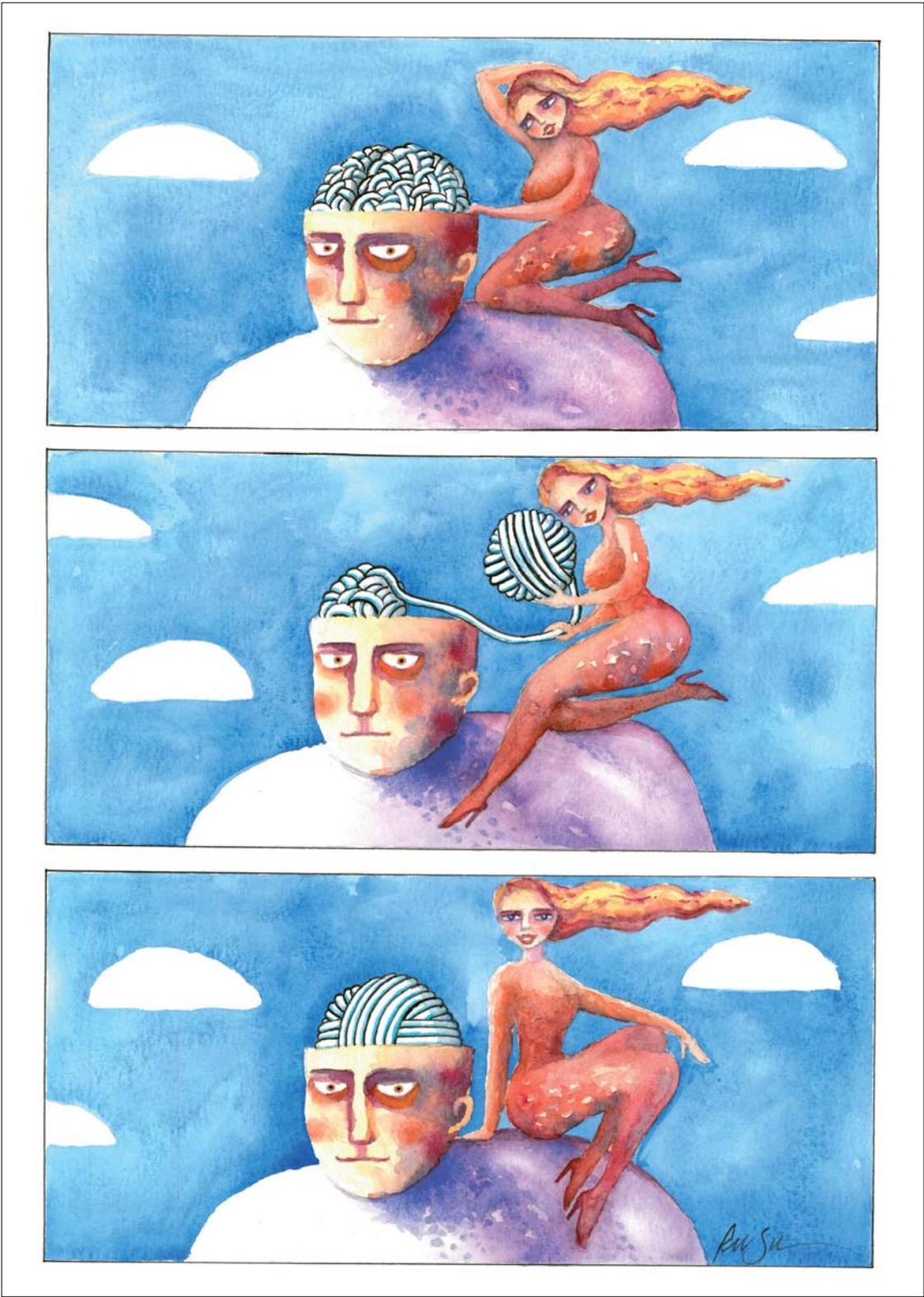


MENZIONE SPECIALE  
**Andrej Popoff** (Russia)



MENZIONE SPECIALE  
**Faruk Sojarat** (Turchia)

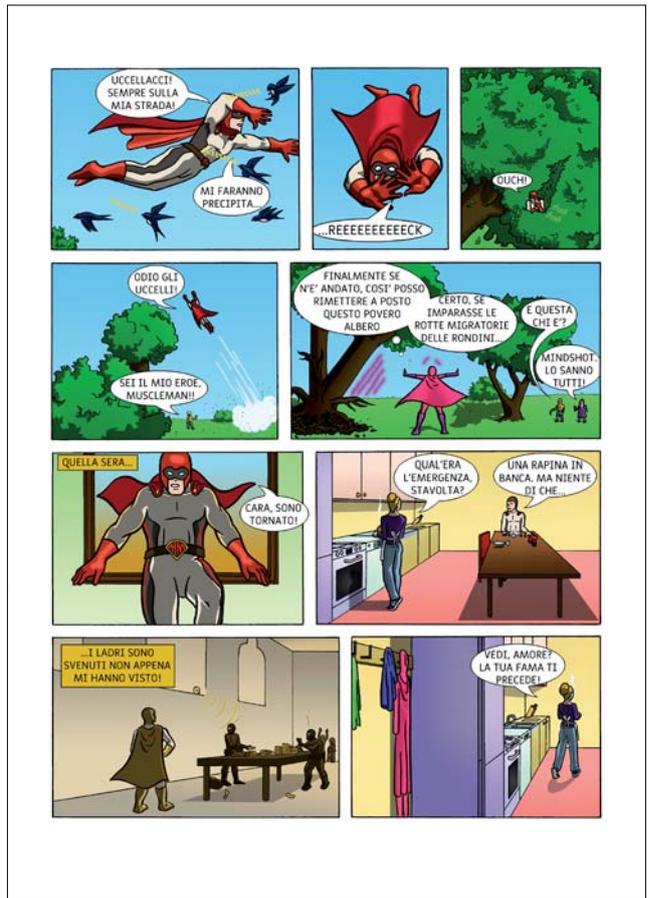
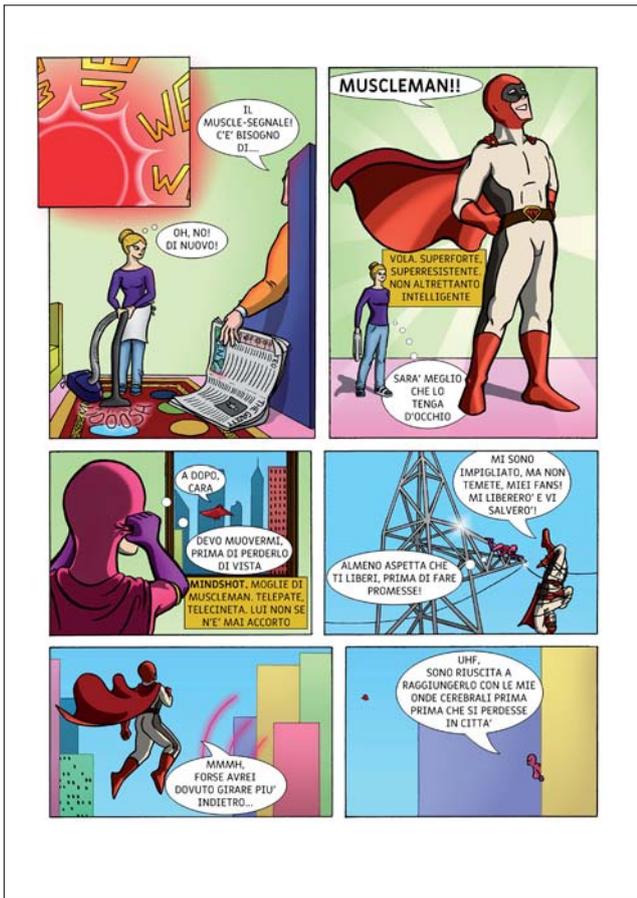
SEZIONE "B" FUMETTO



PRIMO PREMIO  
**Gabriel Rusu** (Romania)



SEGNALATO  
Renate Alf (Germania)



SEGNALATO  
 Maria Caterina Cortiana (Italia)